

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 16 (1907)
Heft: 17

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

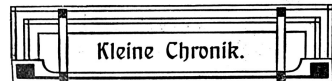
Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

„Ich beabsichtige, mit meiner Familie zu einem dreiwöchigen Aufenthalt zwischen dem 15. und 17. Juli (warum so unbestimmt?) dorthin zu kommen und bitte um Mitteilung, ob ich zu dieser Zeit bei Ihnen Wohnung (zwei Zimmer mit je zwei Betten und ein Zimmer mit einem Bett) finden kann und zu welchem Preise.“ so erhält er darauf von dem Hotelier gewöhnlich die Nachricht, dass er voraussichtlich die gewünschte Wohnung zur angegebenen Zeit haben könne zu diesem oder jenem Preise. Daraufhin erfolgt gewöhnlich die Rückantwort, dass man sich vorläufig noch nicht auf längere Zeit binden wolle, man würde aber im Hotel absteigen und dann erst sich entschließen. Darauf kann sich aber der Hotelier nicht einlassen, denn er zieht das Sichere dem Unsicheren vor und vermietet lieber auf längere Zeit fest, wenn er dazu Gelegenheit hat.

Auf diese Weise werden oft viele nutzlose Schreibereien hin und her geführt, die sehr oft zu Verdriesslichkeiten führen, die aber durch prompte Abmachungen hätten vermieden werden können. Die üblichen Anfragen bei verschiedenen Hotels haben während der Saison überhaupt wenig Zweck, denn wenn der Hotelier auch heute vielleicht Zimmer in Aussicht stellen kann, so kann er mit dem Disponieren über die Zimmer nicht so lange pausieren, bis die Antwort des Anfragers eingetroffen ist, und am nächsten Tage sind die betreffenden Zimmer vielleicht schon anderweitig vermietet. Deshalb haben auch die Anfragen wenig Zweck, sobald man den Hotelprospekt in Händen hat. Es sind daher feste Bestellungen eher angebracht. Ferner ist es auch ratsam, bei Bestellungen stets die Bettenzahl anzugeben, da sonst Weitläufigkeiten durch Hin- und Herfragen entstehen. Je ausführlicher man schreibt, desto leichter kann der Hotelier disponieren. Dann besteht noch vielfach im Publikum die Ansicht, es genüge, um sich eine Wohnung zu sichern, wenn man einfach an das Hotel telegraphiert: „Bitte, Zimmer zu reservieren für Donnerstag“, ohne eine Rückantwort zu verlangen. Das ist aber nicht der Fall, denn es liegt darin absolut keine Verpflichtung für den Hotelier vor, unter allen Umständen für Zimmer zu sorgen, es sei denn, wenn er sie zugesagt hat. Der Hotelier hat ja keine Ueberzahl von Zimmern auf Lager und kann darüber nicht so disponieren, wie über eine Ware disponiert werden kann.

Um zu einem Résumé zu kommen: Viele Leute sind selbst daran schuld, wenn sie in Wohnungsnot kommen, denn der Hotelier kann nur dann Zimmer reservieren, wenn es sich bei der Bestellung um klare Abmachungen handelt. Es scheint daher geboten, bei der bevorstehenden Reisezeit darauf Bedacht zu nehmen.“



Lausanne. Das Hotel Beau-Séjour verteilt pro 1906 eine Dividende von 5%.

Interlaken. Herr J. Matti, vom Hotel des Alpes lässt in seinem Speisesaal eine elektrische Ventilation einrichten.

Ober-Italien. Herr E. A. Baer von Arbon ist zum Direktor des neuen Hotel Roncobello s. Pellegrino gewählt worden.

Vevay. Die Société de l'Hôtel du Pont-Terminus et Buffet de la Gare verteilt für 1906 eine 5%ige Dividende.

Vivis. Die Société de l'Hôtel du Pont-Terminus et Buffet de la Gare bewilligte in ihrer Generalversammlung in Lausanne einen Kredit von Fr. 520,000 für Erstellung eines neuen Hotels.

Brienz. Der hiesige Verkehrsverein hat in sein diesjähriges Tätigkeitsprogramm folgende Punkte aufgenommen: Reklame, Weganlagen und Verbesserungen, Ruheplätze, Unterhaltungsabende mit Feuerwerk und Seekonzert, Strassenbesichtigung.

St. Moritz. Entgegen dem etwas pessimistisch angehauchten Bericht über die letztjährige Engagementsaison wird uns mitgeteilt, dieser Umstand treffe nur für einen ganz kleinen Teil der Geschäfte zu. Im allgemeinen sei jedoch zu Klagen kein Anlass.

Die Internationale Schlaf- und Reiseversicherungsgesellschaft nahm im Jahre 1905 20 1/2 Mill. Fr. ein. Davon wurden 1.39 Mill. Fr. Ueberschuss an den Hotel- und Busbetrieben nach Deckung der Unkosten und nach Abzug der Abschreibungen ergibt sich ein zu verteilender Reingewinn von 3.73 Mill. Fr. Davon werden 0.811 Fr. zu Tantiemen verwendet und 3.25 Mill. Franken als Dividende von Fr. 16. 25 pro Vorzugswie Stammaktie verteilt.

Luzern. Ein symptomatisches Zeichen wird der „N.Z.“ gemeldet: Vor einigen Wochen wollte ein Unternehmer mit 100,000 Fr. Vermögen bei einem Vorhaben in der Bankkredit nachsehen. Dieses Begehren wurde abgewiesen mit der Bemerkung, es würden überhaupt keine Bankkredite mehr bewilligt, und zwar von allen Banken auf dem Platz Luzern. Bis vor kurzem waren die Luzerner Banken noch sehr eifrig in Gewährung von Bankkredit und jetzt, wo die Bausession mit Macht einsetzen will, wird abgelehnt damit.

Thun. Der Vorstand des Verkehrsvereins hat soeben einen gedruckten Bericht über seine Tätigkeit in den Jahren 1904-1907 erscheinen lassen. Dieses Bülletin gibt Auskunft über die Zusammenhänge der verschiedenen Komitees, über die Zahl der Mitglieder (210), über die verschiedenen Subventionen (1906/07: 2730 Fr.), über die Arbeiten des Verkehrsvereins und die Leistungen des Fremdenbüros, über die Tätigkeit der Auskundschaft über die Zusammenhänge und Anlässe lokalen Charakters. Ein reichhaltiges Arbeitsprogramm für 1907/08 sieht eine Reihe von noch zu lösenden Aufgaben vor.

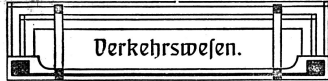
Tirol. Die Statthalteri von Innsbruck hat soeben den Ausweis über den Fremdenverkehr in Tirol für den Monat September in der Zeit vom 1. Oktober 1905 bis Ende September 1906 auf Grund amtlicher Daten fertiggestellt. Danach betrug die Fremdenfrequenz in diesem Zeitraum 785,495 Personen. Für die vorausgegangenen 5 Jahre waren die Ziffern folgende: 551,377; 605,977; 668,043; 718,339; 763,245. Der Fremdenverkehr ist also von Jahr zu Jahr im Aufschwung begriffen. Die Ausführung der neuen Bahnprojekte und die vorgesehene Subventionierung von Hotelneubauten seitens der Regierung sollen die Frequenz noch bedeutend erhöhen.

Zum Kellnerstreik in Paris wird berichtet, die Wirtinnen beschlossen, den Kellnern das Tragen des Schnurrbartes zu gestatten, die Übernahme gewisser Unkosten durch die Angestellten aufzuheben und den bisherigen Modus in der Verteilung der Trinkgelder zu beseitigen. Dagegen wollen sie mit den Gewerkschaften nicht in Unterhandlungen treten. Jeder Meister will mit seinen Angestellten direkt verhandeln. Die streikenden Café- und Restaurationskellner beschlossen ihrerseits am Montag Abend in der Arbeitsbreite, den Ausstand fortzusetzen, solange die Prinzipale den Forderungen nicht direkt entsprechen und sich weigern, mit den Gewerkschaften zu unterhandeln. Auch die Hotellkellner beschlossen am Montag Abend den Generalstreik. Sie verlangen ebenfalls die Gestattung des Schnurrbartes, den wöchentlichen Ruhetag, die Aufhebung des Kost- und Logiszwanges und fixe Besoldung.

Der Wäscheverbrauch schwimmender Hotels. Eine der wichtigsten Abteilungen in dem Betriebe einer grossen Schiffsahrtsgesellschaft ist, wie wir im „Leuchtturm“ lesen, das Proviantamt. Ihm ist die Fürsorge für Hunderttausende von Passagieren anvertraut und von ihm hängt wahrlich nicht in erster Linie der gute Ruf ab, dessen sich die betreffende Gesellschaft erfreut. Die Ausdehnung des Betriebes einer solchen Proviantabteilung ist natürlich ausserordentlich gross. Der Proviantverbrauch des Norddeutschen Lloyd in Bremen belief sich im Jahre 1906 auf nahezu 20 Mill. Fr. Was auf den Schiffen des Norddeutschen Lloyd allein an Wäsche gebraucht wird, ist staunenerregend. Der Gesamtverbrauch belief sich im Jahre 1906 auf 2,405,000 Stück, darunter waren 55,811 Tischtücher, 654,083 Servietten, 672,971 Handtücher, 236,750 Betttücher, 199,261 Kissenbezüge,

116,157 Tellertücher, 142,911 Serviertücher und 85,274 Wischtücher. Insgesamt wurden im Jahre 1906 825,000 kg gewaschene Wäsche an die Schiffe des Norddeutschen Lloyd abgeliefert.

Aus alter Chronik. In einem Vortrag über „Würzburg im Lichte älterer Reiseberichte“, den der Reichsarchivar Dr. Abert kürzlich im Würzburger Historischen Verein hielt, erwähnte er auch, dass schon im Jahre 1614 der Fürstbischof Lorenz v. Bibra ein Gesetz über den Messe- und Fremdenverkehr in der Mainstadt erlassen hat. Sowohl seitens des Vortragenden als der Zuhörer knüpfte sich daran die Vermutung, dass dies wohl die älteste Verordnung dieser Art sein möchte. Im folgenden sei das Wichtigste aus dem Inhalt des Gesetzes wiedergegeben: Es soll-n am ersten unter den Thoren statlich mit Dapfern personen bestellt werden, das kein betler herein gelassen werde und ob sich betler herein schleifen, das der Bettelvozt weissig aufsehen habe und die wider hinaustreib und niemants gestatt, hie umb geen zu lassen bei straff ime aufzulegen, das solle auch der Schultheiss reysseher, haben zu volstrecken. Item was fremdt reysseher (Reisende) die hie her kommen, das man dreselben mit gesunden Worten fahre (je) nach dem unser gedigner herr und ander fürsten, mit den sein gnade in eynung und andere die seiner gnaden verwandt sein mit veyden und veynschaften beladen, darumb sei Ine bevollhen, niemants einzulassen, er gebe sich den zu erkennen und zeige an, wo er einetren (Herberge nehmen) wolle. Item welcher bekant ist und gegen niemants irn wissens vedht hat, soll ungefragt eingelassen werden, doch sollen sie in jeden derselben dem schultheissen ansagen lassen. Desgleichen sollen die Wirth auch thun, alweg ansagen, was sie für gest haben, sie sein bekant oder unbekant.“



Direkte Solothurn-Bern. An diese projektierte Eisenbahnlinie hat der Berner Stadtrat eine Subvention von 50,000 Fr. beschlossen.

Die Schindlauer (Schindlauer) bei Landesgenossenschaft in Ober-Bergen) empfiehlt der Bundesrat zur Konzessionierung.

Die Petroleumbeleuchtung verschwindet doch immer mehr aus den Eisenbahnwagen. Im Jahr 1906 waren bei den S. B. B. nur 16% derselben für dieses Licht eingerichtet, während 65% elektrisch beleuchtet waren.

Durch den Mont-Blanc. Der Mailänder Ingenieur Mario Piquet reichte beim italienischen Ministerium ein Konzessionsgesuch ein für den Durchstich des Mont-Blanc zur Herstellung einer direkten Eisenbahnverbindung mit Genf. Zukunftsmusik!

Personenverkehr im März 1907. Schweizer. Bundesbahnen 5,135,000 (1906: 4,592,000). Vitznau-Rigibahn 1753. Schweizer. Südostbahn 25,000. Rorschach-Heidenbahn 6344. Burgdorf-Thunbahn 44,000 (42,258).

Dampfschiffgesellschaft und Thunerseebahn sollen laut „Oberl. Volksbl.“ die früheren Fusionsverhandlungen wieder aufnehmen haben. Im Interesse einer rationellen Entwicklung des Verkehrs kann man nur wünschen, dass das Ergebnis der Unterhandlungen diesmal ein besseres werde.

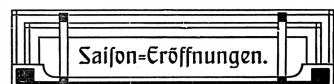
Wasserfallbahn. In Olten ist am 22. d. M. eine Versammlung von Interessenten der projektierten Wasserfallbahn aus den Kantonen Baselstadt, Baselland, Solothurn und Bern zusammengetreten. Es handelt sich um die Beratung von Massnahmen, die geeignet sind, eine baldige Erledigung des seit mehreren Jahren pendenden Konzessionsgesuches herbeizuführen, sowie um einer Förderung der Sache überhaupt.

Internationaler Eisenbahnkongress. Anlässlich des 7. internationalen Eisenbahnkongresses in Washington wurde der Wunsch geäußert, es möchte der 8. Kongress im Jahre 1910 in der Schweiz stattfinden. Der Bundesrat hat seine Zustimmung gegeben und die Generaldirektion der Bundesbahnen mit den Vorarbeiten für den Kongress beauftragt, soweit sie nicht von der ständigen Kommission in Brüssel besorgt werden.

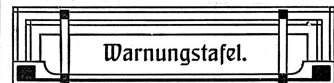
Elektrische Bahn über den Kaukasus. Es sind Vorarbeiten getroffen zum Bau einer zweigleisigen elektrischen Bahn über das Gebirge von Tiflis (besz. Mtscheti) über Gudaurak, Wladikawkas nach Breslau (220 km). Für den Betrieb sind 2-3 Tur-

binestationen an den Flüssen Terek und Aragna in Aussicht genommen. Man hofft täglich 1000 Passagiere und 30,000 Doppelzentner Waren oder ein ganzes Regiment Militär mit allem Zubehör befördern zu können.

C. F. F. Les C. F. F. viennent d'instituer des primes pour la découverte d'abus dans l'utilisation des billets. Une prime de 5 fr. par contrevention est accordée à tout agent qui découvre un abus commis dans l'utilisation d'un abonnement général, d'un abonnement pour un nombre déterminé de courses, d'un abonnement ordinaire, d'un abonnement d'ouvrier, d'un billet d'employé, d'un permis de circulation. Pour tous les autres genres de billets, cette prime n'est accordée que lorsqu'il s'agit de la découverte de falsifications, d'utilisation répétée et frauduleuse de billets ou lorsqu'il peut être prouvé que les billets sont utilisés par des voyageurs qui n'y ont pas droit (transfert de billets aller et retour).



Bern-Schwarzenburgbahn: 1. Mai.
Champel-les-Bains: Hotel Beau-Séjour et Etablissement hydrothérapie, 25 avril.
Hartlisberg: Hotel des Alpes, 21. April.
Interlaken: Heimwehdub-Bahn, 20. April. Hotel des Alpes, 10. Mai.
Lavey-les-Bains: Etablissement thermal, 6 mai.
Meiringen: Hotel Wilden Mann, 1. Mai.



Ein vielversprechendes Büchchen ist **Anton Buhmann** von Augsburg, der sein Glück auf wenig neue Art in der Schweiz zu machen versucht. Ein Hotelier in Bern hatte ihn vor Monatsfrist von einem Zürcher Plazierungsbureau als Keller-Volontär zugeschiedt erhalten. Das Aeusserer entsprach aber so wenig den gestellten Anforderungen, dass man ihn zurückweisen wollte, umsonst als er ganz ohne Effekten, Schriften und Zeugnisse war. Doch durch ein gutes Mundwerk und durch Klagen über seine mittlere Lage wusste er geschickt an das Mitleid zu appellieren, sodass man ihn vollständig neu ausstattete und ihm Gelegenheit gab, gut zu verdienen. In 14 Tagen konnte er 39 Fr. auf die Sparkasse legen, doch dieser Tage erho er sie wieder, um ohne Abschied, jedoch unter Mitnahme der erhaltenen Kleider und einiger Toilettegegenstände seiner Mitarbeiter zu verduften. Der Schaden ist allerdings kein gross, doch da der zwerghafte Herr Buhmann nicht an seinem ersten Streiche ist — er hat auch in München und Meran in ähnlicher Weise operiert — so sei ihm hier von dem Bürselchen gewarnt.

Auskunft über
Josef Wagner, Gärtnergehilfe und Motorbootführer, gebürtig aus Württemberg, erteilt
Oskar Michel, Hotel Bellevue, Weggis.

Der heutigen Nummer liegt ein Prospekt der Firma **Gebrüder Schwabland, Zürich,** betr. **Eisenschrank System „Evertz“** bei, worauf wir speziell aufmerksam machen.

Hiezu als Beilage: „Personal-Anzeiger“

Zur gefl. Beachtung.

Bevor Sie ein Hotel, Pension oder Kuretablissement kaufen oder mieten, verhehlen Sie nicht, vorher vom Hotels-Office in Genf Auskunft und Schätzung zu lassen. Das Hotels-Office in Genf ist von einer Gruppe bestbekannter Hoteliers geleitet und besorgt, Käufer durch erfahrenen, unentzerrten Rat zu unterstützen.

An die tit. Inserenten! Gesuche um Empfehlung im redaktionellen Teil werden nicht berücksichtigt. — Reklamen unter dem Redaktionsstrich finden keine Aufnahme. — Ein bestimmter Platz wird nur auf längere Dauer und gegen einen Zuschlag von 10 bis 25% reserviert.

Zeugniskopien besorgt schnell und billig Maschinenschreibbureau J. Jäggli, Bundesplatz 35, Luzern. 1789 (D 6242)

Zu verkaufen.
Am Vierwaldstättersee, in unmittelbarer Nähe von Luzern, gegenüber Bahnstation der Gotthardbahn, Post und Telegraph, Dampfschiffstation, ist ein Ufergelande (wunderbarer Zier und Obstgarten, Badehaus, Quaianlagen) ca. 37 000 m² nebst 8 Quellwasserbrunnenstuben und grossen Waldungen zu verkaufen unter äusserst günstigen Konditionen.
Geegnet zur Erstellung von Hotel und Villen.
Kapitalbeteiligung nicht ausgeschlossen.
Offerten erbeten unter Postfach 5348, Basel.

Directeur

dirigeant actuellement établissement de premier ordre, cherche place de saison ou à l'année.
Offres sous Chiffre H 654 R à l'administration du journal.

MINET & CIE
(R. 5375) 3001
KLINGNAU
ERSTE SCHWEIZERFABRIK FÜR
ROHRMÖBEL
IN ALLEN AUSFÜHRUNGEN.
ZU BEZIEHEN DURCH DIE BEDEUTENDSTEN MÖBELMAGAZINE DER SCHWEIZ, SOWIE DURCH ALLE FIRMEN DER HOTELBEDARFS-
ARTIKELBRANCHE.



En vente dans tous les hôtels de premier ordre.

Bauterrain in Weggis

von 108 m Seefront, 5400 m², für Hotels oder getrennt zu zwei Villen in schönster Lage zu verkaufen. 376

Auskunft durch: **C. G. Köhler, Weggis.**



Malaga-Kellereien
von
Alfred Zweifel in Lenzburg
(Eidg. Zoll-Niederlage)

Vorzügliche Koch-Madeira
zu Fr. 140.— per Hektoliter samt Fass.

Seit Jahren in den ersten Etablissements eingeführt.
Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. (RS184)281

Dessert-Artikel
Waffeln, Marke „Papagei“
Biscuits, Zwiebacks, Gelée Früchte, Bananen
Aktiengesellschaft vormals (E 707)
Rooschütz, Heuberger & Co., Bern.

Knaben-Institut. Handelsschule.
Clos-Roussau, Cressier b. Neuenburg.
Pensionspreis 1200 Fr. jährlich. (324) Gegründet 1859.

MAISON FONDÉE EN 1811.
BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL.
SWISS CHAMPAGNE.
Se trouve dans tous les bons hôtel suisses.
HORS CONCOURS (membre du jury)
EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900.

Direktor-Chef de réception.

Deutschschweizer, 30 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, tüchtiger, gewandter Fachmann, unverheiratet, gegenwärtig in grossem Hotel als solcher tätig, wünscht Stellung in Saison- oder Jahresgeschäft.
Offerten unter Chiffre H 640 R an die Exped. ds. Bl.

Schützt die einheimische Industrie!

Passugger

Ulrucus- Wasser ist das beste Mittel gegen **Influenza, Katarrhe der Atmungs- und Verdauungsorgane, Zuckerharnruhr und Gallensteine, Leberleiden, Gicht und Fettsucht.**
Helena (ähnlich Wildungen) bei **Nieren- und Blasenleiden, Gries- und Steinbildung.**
Fortunatus (stark alkal. Jodwasser) bei **Skrofulose, Drüsenanschwellung, Kropf, Verkalkung der Adern.**
Belvedra (leicht verdaulicher Eisensäuerling) bei **Bleichsucht, Blutarmut und Rekonvaleszenz.**
Theophil, **bestes schweiz. Tafelwasser, säuretilgend und Verdauung befördernd.** Sollte auf keiner Weinkarte der schweiz. Hotels fehlen.

Erhältlich überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken oder in Kisten à 30¹/₁, 90¹/₁, 50¹/₂ und 100¹/₂ Flaschen direkt bei der **Direktion der Passugger Heilquellen A.-G., Passugg bei Chur.**



Vorteile der vielfach patentierten und prämierten Geschirrspülmaschinen und Apparate

SIMPLON

von **H. KUMMLER & C^{IE}, Maschinenfabrik, Aarau (Schweiz)** gegenüber allen anderen Systemen.

Maschinen so niedrig, dass kein Holztritt vor derselben nötig ist. Bedienung so leicht und bequem, dass man mit einem Finger die schwersten Geschirrkörbe transportieren kann.

Die Geschirrkörbe müssen nicht an Bügeln befestigt werden. Oelstellen, Zahnräder, Schlingkengetriebe und geschränkte Riemen was Reparaturen bringt, gibt es bei Simplon nicht.

Ueberzeugung von diesen Vorteilen schliesst den Kauf eines anderen Systems aus. Preis der Maschinen mit elektrischem Betrieb von Fr. 1560.— an. Handbetrieb von Fr. 850.— an. Apparate von Fr. 440.— an.

Legen Sie Wert darauf Ihre Tafelmesser in beständig tadellosem Zustand zu erhalten, so benutzen Sie die billigen Messerplapparate. In Tausenden von Häusern zu grösster Zufriedenheit im Gebrauch, was Hunderte von Zeugnissen bestätigen.

Preis eines Apparates je nach Grösse Fr. 10.— bis 80.—.

Keine durch Herumlegen beschädigten Hefte. **Keine** durch heisses Wasser zerstritten Hefte. **Keine** lockeren zerprägten Hefte mehr. **Keine** durch Anhaften von Speiseresten verrosteten oder Verletzung zeigenden, auch durch sonstiges Herumliegen beschädigten Messerklingen mehr.

3086

(D 6553)

Prospekte über Geschirrspülmaschinen und Messerplapparate auf Wunsch gratis.



Komplette Hotel-Einrichtung in Porzellan direkt ab Fabrik franko Haus.

Letzte Auszeichnung Goldene Staats-Medaille Nürnberg 1906.

(O 3708) Fabrik in Weiden (Bayern), gegründet 1881. 2972

Filialen: **LONDON** 143 Holborn E. C. **LUZERN** Morgartenstrasse. **NEW-YORK** 53 Park Place.

Porzellanfabrik Weiden, Gebr. Bauscher, Weiden (Bayern).

Spezialität: **Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, Spitäler etc.** Weltbekanntes, erstklassiges Fabrikat. **Kosten-Ueberschläge und Muster** franko und ohne Verbindlichkeit von nächstgelegener Filiale oder direkt. **Referenzen** von ersten Hotels, Schiffs- und Eisenbahngesellschaften.

Fenster - Dekorationen

in allen Ausführungen und Preislagen

empfiehlt das 600


Spezialhaus E. Nesper-Geiger

ST. GALLEN

Prima Referenzen erstklassiger Hotels des In- und Auslandes.

KÄLTE EIS ERHALTEN DAS FLEISCH!

EISHÄUSER



G. Bilger & Co.

Hauptbureau Strassburg.

FILIALE: **Zürich I**

22 Göttestrasse 22.

Prospekte, Kostenanschläge und persönliche Besuche stets unberechnet. R. 5473

Prima Referenzen von Schweizer Hoteliers und Metzgermeistern.

TROCKENLUFTKÜHLANLAGEN



HOTEL DE BERNE NIZZA - EN FACE DELA DAME

NIZZA HOTEL DE BERNE beim Bahnhof.

100 Betten.

Einziges nach Schweizer Art geführtes Hotel beim Bahnhof. Feine Küche. Zimmer von Fr. 2.50 an. Gepäcktransport frei.

Deutsch sprechender Portier am Bahnhof.

369 **H. Morlock, Besitzer** auch Besitzer vom Hotel de Suède (früher Robinson) und vom Terminus-Hotel.

Pilsner-Urquell (Bürgerl. Bräuhaus Pilsen)

Münchener Pschorrbräu

3045 liefert in Fässern und Flaschen (D 6724)

CARL HAASE, St. Gallen und Zürich.

Generalvertreter für die Schweiz.

Mechanische Teppichweberei

D. & D. DINNER

Ennenda-Glarus.

Direkter Verkauf an Hotels.

1a. Referenzen. R. 5377

2986

Plazierungsbureaux „International“

Eigentum des Landesteil Schweiz des Internationalen Genfer-Verband der Hotel- und Restaurant-Angestellten in **Genf**, Rue de Berne 8, Telephon 4603 | in **Zürich**, Strehlgasse 9, Telephon 4101

Telegramm-Adresse für beide Bureaux: „International“.

Dieselben empfehlen nur gut rekommandiertes weibliches und männliches Personal jedweder Kategorie im Hotel- und Restaurationsgewerbe für In- und Ausland. 367

Die Landesverwaltung „Schweiz“ in Genf.



Kühlanlagen

für **Hotels und Restaurants**

mit der Kohlensäure-Kühl- und Eismaschine „Sabroe“, Kältemaschine ersten Ranges, von grosser Einfachheit, gediegener Konstruktion, leichter Bedienung und billigem Preis. Garantie.

Auskünfte, Pläne und Kostenanschläge durch die Generalvertretung für die Schweiz

C. Baechler, Molkerei-Ingenieur, Zürich I

3033 unterer Mühleweg 2 und 4. C 2049 Z